Kramerius 5

Digital library

Terms of use

Digitales Forum Mittel- und Osteuropa e.V. (DiFMOE) provides access to digitized documents only for noncommercial, scientific and education purposes. Some of the documents are subject to copyright. By using the DiFMOE digital library and generating digitized copy of the document, the user agrees to comply with these terms of use which must be included in each copy. Any further copying of material from digital libraries is not possible without written permission from the DiFMOE.

Main title: Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt

Publisher: Siebenbürg.-Dt. Verl.-A.G. Published in: 1874-1941, 1887, 6. 7. 1887 Periodical volume numbers: 11, 153 Periodical items' numbers: 11, 153 Periodical item date: 6. 7. 1887

Page: 2

inneren Saß gegen ben Minifterprafibenten ober bie Manner ber Regie-

inneren Haß gegen den Ministerpräsibenten oder die Männer der Regierung bege.
Nach den letten Rachrichten hat es den Anschein, als bereite sich die neueste Gestaltung der Weltlage im Osten vor. Wenn auch die Beziehungen zwischen Verlauften der Anschrieben Verlauften der Andrichten wären dem nach die Beziehungen zwischen Verlauften. Die interessionalesten Nachrichten wären demnach aus Sosia und Tirnvon zu erwarten.
Gestern ist die große Sobranje in Tirnvon zusammengetreten, und nach den meisten Journalen soll ihre einzige Aufgade die Wahl eines Füssten eine Verläufen sein. Es werden die verschiedensten Kandidaten ausgezässt; darunter Prinz Oskar von Schweden und Ferdinand von Kodurg, ja auch von Alexander von Battenberg spricht man wieder, troß der icheindaten Unmöglichseit, an ihn auch nur zu denken. Die "R. fr. Presse" hält die Kandidatur des Prinzen von Kodurg site eine ernsthaste.

Leber den Stand der en glisch-türklichen Konvention über Egypten meldet "Neuter's Office" aus Konstantinopel vom 2. d. Alts:

über Capypten melbet "Reuter's Office" aus Konstantinoper vom 2. b. Mits.:
"Sir Drummond-Wolff teilte heute ber Pforte die Antwort der englischen Regierung mit, welche sich weigert, eine neue Frist für die Natissierung der egyptischen Konvention zugugestehen. Infoge dieser ablehnenden Untwort hat ein abermaliger Ministertat stattgelunden." Der Berliner Korrespondent des "Bester Lloud" ichzeibt über die Frage solgendenungen: "So geringes Bertrauen die englische auswärtige Politik auch sonst einschlieden nung, wie ist doch gar kein Anlas vorhanden, gerade jeht, beim vorausssichslichen Scheitern der egyptischen Konvention, an die Unguverlässischen Scheitern der egyptischen Konvention, an die Unguverlässische der Konvention und die Kingenden ist in Egypten in der angenehmen Lage des deatus possidens; es braucht sich alto gar nicht zu echaussieren. Wenn in London die Regierung wie die öffentliche Meinung sich sind gang die den Verlässischen Verlässische Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässischen Verlässische ein Bewissischen Benuftsten Verlässischen Verlässische so ift dies teils auf den Nationalsfarafter zu istieben, teils entspringt es dem Bewußtein einer starten Position. So gut auch im allgemeinen die beutige-englischen Beziehungen siets gewesen sind, so hat man bisher ein Uulammengehen beider Mächte in bestimmten Fragen doch nicht oft beodockten sonnen. In der Frage der Konvention aber ist dies der Frage von der in aber ist die konvention beim Sultan verwendet, und man dari ohneweiters annehmen, daß er so nicht verfahren wäre, wenn er die Sache Englands nicht für ein gute und die Englisch endschaften beim Sulfe für eine gute und die Englis ebe Londoner Kabinetts in diesem Falle nicht für eine gute und die Englis ebekten beite Kart verschieden. gute und die energie des zonionier aconieris in diejem grace fing-eine gweifellofe geschiere fatte. Es ware verkehrt, den Migerfolg nun als eine bentiche Rieberlage auszugeben; aber die Ratur ber Borga eine zweifellofe gesalten hatte. Es wäre verkehrt, ben Migerfolg nun auch als eine bentiche Riedentage auszugeben; aber die Natur der Borgänge, die sich abgeschiet haben, bringt es mit sich, daß auch das Berliner Rabinett von den weiteren Stadien dieser Angelegenheit nicht unberührt bleiben kann, schon beshalb nicht, weil Frankreich in derselben eine sührende Rolle gehielt bat."
Die Spannung zwischen Au kland web Deutschland in der kannbes Ruwelbes Rubels mit der verlächte, als abgeschwächt worden. Der Kampf des Aubels mit der Wart veranlaßt die Wiener "Aresse" zu josenden

den letzen Lagen eyer veriquali, als degligung verten. A stamp, des Aubels mit der Wart veranlöst die Wiener "Pressen zu folgenden Bemertungen:
"Dahin ist es vorderhand mit der internationalen Freizügigsteit getommen, von der man vor einem halben Jahrhundert geträumt, als den ersten Anfang eines höheren Gestittungszuständen entsprechenden Weltschrigertung. Die nächsten Folgen solcher Ausartungen des antionaler Hockstwinismus oder eines haben ist daudinismus der eines haben der Spawinismus oder eines haben bei der daudinistung der antionaler Arbeits durch Ausschluß fremder Historististe von den nationalen Arbeitsstätten werden Repressationaler Arbeits durch den russische Erstellt der Verstätze der unschlichen Auskänder-Ullas hervorgerusen werden. Der Krieg im Frieden wird uns eine neue und eine recht unerfrentliche Spezialität bereichert werden, welcher gegenscher die altmodischen Folktriege reines Kinderspiel gewesen. Auch ein Fortschritt der Beit, aber grundverschieden von demjengen, oen sich ein Fortschritt der Beit, aber grundverschieden von demjengen, oen sich einfrunds die Freindungen erträumt hatten; ein Fortschritt, der untergabar einen ausgesprochen activitigen Bug hat, der werder weber macht, an die Zeiten, in welchen der Menich vor seinem ärgsten Feinde, dem Wenschen, sich zurückzog in seine schwer zugängliche Phablauverschanzung, an die Zeiten, in benen der Fremde der Feind war."

Sirdweiße in Bendrefc.

(Original-Korrespondenz bes "Siebenb.ib .- Deutschen Tageblattes".)

Im Jahre 1870 trugen die Benbreicher bie alte Rirche ab, weil bie-

In Jahre 1870 trugen die Zendrescher die alte Kirche ab, weil die selbe für die gestiegene Seelengahl der Gemeinde zu Klein wor, und begannen mit dem Van eines neuen Gotteshause an Stelle der alten Kirche und neben dem uralten Turm hoch oben auf dem ragenden Berge.

1871 ereignete sich bei dem Van ein entsehliches Unglück. Bei der Arbeit am Dachstuhl brach das Gerüft zusammen und begrub 15 Männer aus Zendresch, von welchen sim fan, tot, 10 andere schwer werletzt aus den Trimmern hervorgezogen wurden. Aber auch ungeheure materielte Opfere sieher Bau. Die Gemeinde lesstete, abgesehn von unentgestlichen Kuhren und Handarbeiten Jahrsehn den Handarbeiten Jahrsehn der Kirchbau den Zwanzigsten und jedes Brautpaar erlegte als Tage für den Kirchbau den bedeutenden Vetrag von 25 fl.

ichlichte Naturen gelernt haben follten, in ber Erregung, bie ber bebeutsamfte Schritt des Lebens notwendig hervorrusen nuß, eine Hattung angunehmen und zu bewahren, die im grellen Widerspruche zu ihren wahren Empfindungen gestanden glätte. Und wär auch wirfflich der Ort der Jandbung und meine Stimmung nicht ohne Einstuß auf meine Beobachtung geblieben, wie hätte ver wirdige Geistliche bor dem Altare Gottes so herzliche, eitenhemede Worten eines seiner Beichtster zu richten vermocht, das strenge Rüge und Machung verdient hatte? Und die alte Krau und der inne Kiener Rüge und Machung verdient hatte? Und die alte Krau und der inne Kann, hatten nicht beide, hatte nicht besonders der letztere eine tiese Keigung zu der Verwermählten deutlich gezeigt? Dem Nanne gegenisder hatten sie freilich zich die Konn getragen, aber was war von einem ungsicklichen Aedenbusser und von desse nicht etwa konter von deinem ungsicklichen Aedenbusser und von desse zu geden der von der von der konter kann ungsicklichen Aedenbusser und den zu hatte der Ablach der und die Anderschaft eine Konter der kann der ka ber würdige Beiftliche bor bem Altare Gottes fo hergliche, teilnehmenbe Borte

genehme Gesicht ber Frau, als sie kurz entgegnete : "Das hatte mir gerabe gesehlt." Und mit einer Wiene, als ob sie schon im voraus einer ver-neinenden Antwort sicher wäre, sehte sie dann fragend hinzu: "War denn fonft jemand in ber Rirche?

So unangenehm ber Ton bieser Frage mich berührte, so beantwortete eb unangenegin der Don veret grage mig berupte, jo beantwortete ich sie boch, um weiter fragen zu fönnen, was benn die Ursache ber auffälligen Abneigung saft bes gangen Dorfes gegen eine seiner Angehörigen sei, die boch eines unverschulbeten körperlichen Makels willen Teilnahme und Mitleiben verbiene.

(Fortfetung folgt.)

So ift mit gewaltiger Rraftanftrengung bas große Bert gu ftanbe ge-

fommen. Die Kirche ift ein heller, hoher und geräumiger gotischer Bau nach bem Die Artche ist ein helter, voper und geraumiger gotiger Ban nach dem Alan bes Schäßburger Baumeisters Kamilli begonnen und vom Gewölle an vom Rheinpreußen Konrad Schmidt vollenbet. Altar und Kanzel sind vom Altarbauer Zinnthaler aus Warosch-Sacharbet, Sebenfalls im gotischen Stil, das Altarbitd, Christias mit dem Kelch, vom Professor Sdrichtag aus Dermannstadt, die Orgel von Hörbiger aus Hermannstadt vollen Lobes würdig ausgestüffert würdig ausgeführt.

wurdig ausgefuger. Bei ungefürter Harmonie des Baues und der inneren Einrichtung macht die Kirche einen überaus imposanten Eindruck. Die Zendrescher Kirche ist zweisellos der schönfte Neubau der Landgemeinden innerhalb der Landes-

In wunderbarer Schone brach ber Fruhmorgen bes 29. Juni in ben

eingenommen. Shor, Schiff und Empore der Kirche waren von einer vielhundertföpfigen Menge angefüllt. Rach der Antonation und einem Kirchenlied tritt
der Bischof vor den Altar und giebt dem neuen Gottekhaus in einem seiersichen, die Herzen bewegenden Gebet die Weihe. Aum unrchrauschen bie mächtigen Klänge der Orgel den hohen Kaum und in mächtigem Chore erführ das von der gangen Gemeinde gelungene Kirchenlied: "Wie lieblich ist doch
herr die Schäte." Es folgt dann die eindrucksvolle Frihrebigt des Ortsplarrers Roster, eine antiphonisch gehaltene Kollette, worauf der Begirksbechant Ernst mit dem Segensspruch die Gemeinde entläßt.

Die gesante Keier mirthe ernitt und bie in Sexen gestend. Doch soll

verginn Verni mit vem Segensprach vie Gemeinde entigni.
Die gesante Feier wirthe ernst und tief zu Herzen gehend. Doch soll nicht verschwiegen werden, daß die sollto more von gemischtem Chor und Orchester aufgesührte Kirchen. Auflit" in der Präzisson des Ausammenspieles nicht gerade an I. Q. Bella's Schule erinnerte und — unsere Zendrescher Freunde verzeihen uns unsere Offenheit — den Gedansten an eine Reform biefer Art von Kirchennusst nache legte.

Rach einer halben Stunde versammelte sich ber Schäßburger Zweig-verein ber Gustav Abolf-Stiftung in ber Kriche zur Abhaltung seiner Jahresversammlung, über deren Berlauf wohl an anderer Stelle berichtet werben mirb.

werben wird.

An dem hem hieran sich schließenden Kestmahl in der geräumigen Hale nahmen an zweihundert Gäste teil. Den Zendreschern war es durch die Nachstein an zweihundert Gäste teil. Den Zendreschern war es durch die Nachstein eines tichtigen Wirten gelungen, den Gästen sin er verfällnismäßig geringes Entgelt ein sicher alleinen Kestennen, den Gästen sin der geringes Entgelt ein sich zu siehen, eine Leistung, die dei Rossenbewirtungen oft auch gröhere Stein zu bieten, eine Leistungen dien des hochwirdigen Stimmung vernachm die Verlammtung dern ersten Tinstpruch des hochwirdigen Bistungen vernachm die Verlammtung dern ersten Tinstpruch des hochwirdigen Bistunger Andhofs auf Se. f. und apost. f. Maeistät, als den obersten Schübe und Schirmberen auch unierer Kirche. Der Borstand des Schäßburger Gustand kollen der die Verlamder Verlam der die Verlamder Verlam der Verlamder Verlamder Verlamder Verlamder von der verlamen von in der Verlamder Verlamder von der Verlamder von der Verlamder V Un bem hieran fich foliefenben Festmahl in ber geräumigen Salle Süglich gelungener humoristicher Nebe forberte der Reisber Pharcer Fro halt ch zu Thaten auf und brachte ein Hogd den Gästen aus, nachdem er als Er-gebnis seiner Sammlung für den Deputiertensond einen Betrag von 30 st. 13 fr. fonstattert hatte. Der Groß-Kaßter Pharcer Steilner widmete seinen Becherpund den stellssigen Frauen, die in Zendresch die Weinberge be-arbeiten, damit die Manner den Wein trinken konnen.

arbeiten, damit die Wannier den wein tritten tonnen.
So schoße in angeregter Stimmung das schone Best. Der nahende Abend mahnte die näher wohnenden Bestädlie zum Ausbruch. Die in großer Bahl versammelten Boltsschullebere des Schähdurgers Kirchenbezirkes brachten aber noch dore Einbruch der Nach dem Bischof eine Hulbigung. Feierfich flangen die Accorde des vierstimmigen Chores von der höhe über das sittl geworbene Dorf.

geworbene Dorf. In ber Morgenfrühe bes nächsten Tages kam die Stunde des Abschiebes auch für die letzten Gäste. Borher hielt indessen ver Bischof noch eine Sitzung mit dem Zendreschere Preschsterium, in allgermamischer Weise unter den dustig bildhenden Linden am Schulberg, Wieder hatte Jung und Alt der Gemeinde dem Feiertagsstaat angelegt. Das Banderium der munteren Kneckte hatte früh gesattett und unter den Klängen der Bhipunanten-Musik fuhr der Pischof und seine Begleitung durch die lebendige Gasse. Dben auf der "Hill" war der lehendige Kasse und nach einem der "Hill" war der lehe Alfägen ein Lied und nach einem der keiter sangen ein Lied und nach einem dereigeden poch ging es heimwärts.

Wer die schonen Tage von Zendresch miterlebt hat, wird fie nie vergessen. Sie haben ein Stüd gesunden Bolkslebens gezeigt. Das wirkt erhebend und flärkend in diesen Tagen der Bersuchung.

Gifenbahnverkehr in Siebenbürgen.

Aus ben sehr interessanten Berössentlichungen: "Magyar királyi államvasutak igazgatósági jeletés az 1883, és 1884, évi üzletről" (Bericht ber ton. ung. Staatseinsenbahn über den Betrieb in den Jahren 1883 und 1884) sind ber Lage einige sür das Publisum gewiß recht mertvalle Augahen mituteisen

recht wertvolle Angaben mitzuteilen. Wach biefen antlichen Berichten hatten bie vier größten Stäbte Siebenbürgens als: Kronftabt, Klausenburg, Marojch-Wascharfelh und Hermannisabt solgende Vertehrsverhältnisse.

| 6. Juli 1887. | | | | | Nr. 4122 | |
|---------------|-----------------|------------------|-------|--------|----------|-------|
| | Es wurden Berfo | nen beförbert in | : | F 1000 | | |
| | | | 1883 | 1884 | | |
| 1. | Kronstabt: | I. Rí. | 643 | 1500 | + | 857 |
| | | II. " | 7950 | 7703 | | 247 |
| | | III. " | 30913 | 29871 | - | 1042 |
| | | Busammen | 39506 | 39074 | - | 432 |
| | | dazu Solbaten | 2785 | 3020 | + | 235 |
| | | Im Gangen | 42291 | 42094 | | 197 |
| 2, | Rlausenburg: | I. Rí. | 7256 | 5469 | - | 1787 |
| | | II. " | 14791 | 17944 | + | 3153 |
| | | III. " | 34548 | 43513 | + | 8965 |
| | | Busammen | 56595 | 66926 | + | 10331 |
| | | bazu Solbaten | 7102 | 5245 | - | 1857 |
| | | Im Gangen | 63697 | 72171 | + | 8474 |
| 3. | Marofc = Bafcar | hely: I. Ri. | 700 | 926 | + | 226 |
| | | II. " | 3872 | 3795 | _ | 77 |
| | | III. " | 10427 | 13643 | + | 3216 |
| | | Busammen | 14999 | 18364 | + | 3365 |
| | | dazu Soldaten | 1717 | 1940 | + | 223 |
| | | Im Ganzen | 16716 | 20304 | + | 3588 |
| 4. | hermannftabt: | I. R1. | 1207 | 1501 | + | 294 |
| | | II. " | 7452 | 6957 | _ | 495 |
| | | III. " | 28552 | 30965 | + | 2413 |
| | | Busammen | 37211 | 39423 | + | 2212 |
| | | dazu Solbaten | 5421 | 6555 | + | 1134 |
| | | Im Ganzen | 42632 | 45978 | + | 3346 |

Diefe hier genannten vier Stabte hatten folgenben Tour- und Retour-tartenvertebr.

1. Kronstadt. Im Jahre 1883 stand Kronstadt mit sechs Stationen im Tour- und Redourkartenverkehr, 1884 mit sieben. Die Karten hatten eine Gittigfeit von 10 Tagen.
Bon Kronstadt wurden nach diesen Stationen ausgegeben im Jahre 1883:

Bon Mronthat wurden nach breien Stationen ausgegeven im Japre 1883: 423 Karten, barunter 200 nach hermannfladt; im Jahre 1884: 521 Karten, barunter 226 nach hermannfladt. Bon biefen Stationen nach Kronftadt gelangten jur Ausgabe im Jahre 1883: 301 Karten, darunter 163 von hermannfladt; im Jahre 1884: 364 Karten, barunter 164 von hermannfladt. Pitt einfägiger Giftigkeitsbauer wurden in Kronftadt nur im Jahre 1884: 2564 55 Barten, von einer Station

Mit eintägiger Gittigfeitsdauer wurden in Kronstaten 164 von Permannstabt.

Abie Vahren nach einer Station.

Die Vader-Cours und Retourkarten haben wir sowoh sie auch bei den sich einer Station.

Die Vader-Cours und Retourkarten haben wir sowoh sier, als auch bei den sofigenden Städten nicht mitgezählt.

2. Klau sien burg. Im Jahre 1883 stand Kaussenburg mit 9 und 1884 mit 10 Stationen im Tours und Ketourkartenverkefte. Es wurden von Kaussenburg nach diesen Stationen ausgesosst un Jahre 1883: 1138 Karten, darunter 58 nach Permannstadt. Es gelangten zur Ausgade von diesen Kaussenburg auch die Kaussenburg die Kaussenburg auch die Kaussenburg auch die Kaussenburg auch die die Kaussenburg die kaussen der die kaussen die Kaussen der die Kaussen der die

442 Karten, darunter 169 nach hermannstadt. Bon biesen Stationen ge-langten nach Manossischäscheseth zur Ausgabe im Jahre 1883: 278 Karten, darunter 110 von hermannstadt; im Jahre 1884: 342 Karten, darunter 138 von hermannstadt, karten mit einfägiger Gistigseitsbauer gesangten auf bieser Station nicht zur Ausgabe.

4. Hermannstadt, In beiben Jahren stand biese Station mit 10 Stationen im Tour- und Ketonstatenverfehr.

Es gesangten zur Ausgabe von dieser Station: im Jahre 1883: 554
Karten und 1884: 628 Karten. Nach hermannstadt wurden ersost 1883: 795 Karten und 1884: 877 Karten, Karten mit einfägiger Gistigseitsbauer gesangten auf dieser Station im Jahre 1883: 838 und mach 2884 nach Schaper 1883 nur nach Salzburg 5358 und im Jahre 1884 nach Schaper 1883 nur nach Salzburg 5358 und im Jahre 1884 nach Schaper 5484 nach Schaper 5484

gelangten and befer Station im Jahre 1883 und nach Scheiden 44 gur Anteens im Jahre 1884 nach Salzburg 5488 und nach Mediald 44 gur Anglose 1885 und nach Mediald 44 gur Anglose 1886 nach Serfely auf ben Stationen Klaufenburg, Marofsbaldfarfelt und hermannflabt im Jahre 1884 gegen 1883 sich bebeutend gehoben hat, ift berjelbe auf der Station Kronfladt zurüdgegangen.

Indiggangen. 3m Sont' und Retourfartenverfehr nimmt bie Station hermannstadt bie erste Stelle ein, nur in einem Falle namilich in bem ber Ausgabe von Karten von ber betreffenben Station nach anderen Stationen steht Raufenburg obenan.

3m Bertehr mit Rarten mit eintägiger Giltigfeitebauer behauptet bie Im Bertebr mit Narten mit eintägiger Gungtensonner vegaupier oie Station hermannstadt ganz unbestritten die erste Sielle; gelangen boch auf berfelben durchschnittlich jährlich 5500 Narten dieser Art zur Ausgabe. Auch die Zahl der Stationen, mit benen hermannstadt in diesen beiden Jahren im Bertehre stand (12 mit hinzurechnung von Salzburg und Mediasch), ist von keiner der anderen drei Stationen erreicht.

Lotal = und Tages=Chronik.

(Königlich - ungarische Staatseisenbagnen.) Am 1. Just 1. 3. ift site größeren siebendurgischen Sta-tionen der k. ung. Staatseisenbahnen ein neuer Uebernahme-Taris sit ben dieter Witter Transport nach Bosna-Brod transit und Semlin transit im Wirssamfeit getreten. Durch denselben wird der im Interses der siebenbürgischen Gewerbsartitel hinausgegebene und seit dem 15. September 1886 gistige gleichnamige Taris außer Wirssamseit

dem 10. September 1886 guinge gieichnamige Latij unger Kotrijamieit geseht. Der neue Tarif unterscheibet sich in seinen "Bestimmungen" vom bis-herigen im Besentlichen blos in solgendem Huntte von den vom Transporte ausgeschlossenen sperrigen. Eitern werden die bemalten Truben ausdrücklich ausgenommen, können also aus Grund des neuen Tarifes ebensalls zu den ermäßigten Sähen transportiert werden.
Die Sähe des neuen Tarises sind um circa 2 % höher als die bisberiaen.